

215

le magazine de la communication par l'événement

L'ÉVÉNEMENTIEL

NANTES :
ville d'événements

DESTINATION P.54

LISBONNE :
une ville
cool et glam

INTERNATIONAL P.114

PRESTATAIRES :
visions et innovations

CLASSIER P.94



DESTINATION

NANTES : MICE MICE WEST

Placée sous les feux des projecteurs bien malgré elle - un député-maire nommé Premier ministre, un projet d'aéroport qui génère une opposition musclée - la ville de Nantes voit pourtant l'avenir en vert ! Désignée Capitale Verte de l'Europe 2013, elle aura effacé les 17 villes européennes qui avaient présenté leur candidature. Un nouveau défi pour la métropole nantaise qui, avec ses spécificités culturelles, ses infrastructures et son dynamisme économique, s'impose de plus en plus comme la figure de proue du Mice dans le Grand Ouest.

par Nathalie Costa

LES PRESTATAIRES DANS LE GRAND BAIN



Interlingua gère des projets documentaires et la conduite de projets événementiels

Outre la différence entre deux métiers bien distincts - traducteur-rédacteur, spécialiste de la langue écrite, et interprète, spécialiste des échanges oraux - la société **Interlingua Events** marque sa différence, en termes de compétences, entre

gestion de projets documentaires et conduite de projets événementiels, une valeur ajoutée essentielle qui lui permet de se démarquer des agences de traduction traditionnelles par un positionnement spécialisé sur le marché de l'événement, en lien direct avec la propre expertise de sa fondatrice, Florence Joalland et son réseau de 700 interprètes couvrant près de 140 combinaisons linguistiques - tous de très haut niveau, certains ont été permanents à l'Onu, beaucoup sont accrédités Union Européenne, d'autres habilités secret-défense, bon nombre sont membres de l'AIIC (Association internationale des interprètes de conférence de Genève). Une expertise qui inclut les équipements techniques (cabines mobiles, micros, casques, audioguides ultralégers, etc.) et de services logistiques associés. Parmi les événements majeurs auxquels elle a participé: la Confé-

rence mondiale des villes et ports, en juin 2012 qui s'est tenue entre Saint-Nazaire et Nantes durant 4 jours (450 participants venus de 46 pays différents) mais aussi, à l'échelle nationale, l'interprétation fin septembre dernier de la conférence de presse Euronaval 2012 organisée par le Gican (Groupement des industries de construction et activités navales) à l'École Militaire à Paris.